Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 34 (2007)
Heft: 4

Rubrik: En pocas palabras

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dos presidentas junto al lago de Ginebra

Nuestra Presidenta Federal tuvo que recurrir a sus conocimientos de español. Micheline Calmy-Rey recibió a la presidenta de Chile, Michelle Bachelet, durante su visita de Estado a Suiza, de dos días de duración. Juntas visitaron el Politécnico de Lausana, el Comité Internacional de la Cruz Roja y el Consejo de los Derechos Humanos. Micheline Calmy-Rey pasó también unos días en España, donde se entrevistó con su homólogo español y con el Rey.

Trágicas riadas en Suiza

En la noche del 8 de junio hubo graves temporales en Suiza. En Huttwil (cantón de Berna) se desbordaron numerosos arroyos y ríos, que causaron grandes daños en unas 500 viviendas. Tres personas perdieron la vida, entre ellas, una mujer que se ahogó en su propia casa. Se calcula que los daños ascienden a 40 millones de francos. Los cantones afectados fueron los de Lucerna, Basilea, Turgovia, Schaffhausen y Zúrich.

Apertura del túnel de Lötschberg

Broche de oro tras diez años de obras: el túnel de Lötschberg fue inaugurado el 15 de junio por el ministro de Transportes, Moritz Leuenberger. El tren tarda

17 minutos en atravesar este túnel, que con sus 34,6 km es el tercero más largo del mundo.

Agradables huéspedes suizos

Según un estudio realizado en 15 000 hoteles europeos, en la clasificación de huéspedes más agradables, los suizos ocupan el tercer puesto, después de los japoneses y los americanos, que se sitúan en primera y segunda posición respectivamente.

Derecho a voto a los 16 años

El cantón de Glaris es un pionero: en la asamblea popular de Glaris, se aprobó fijar en 16 años la edad mínima para votar a nivel cantonal. Esta primicia suiza reaviva el debate sobre la edad mínima para votar también en otros cantones, así como a nivel federal. En Friburgo, los jóvenes socialistas han lanzado una moción popular.

El triunfo de los pudientes

El proceso penal sobre la aparatosa quiebra de Swissair acabó con la absolución de los 19 acusados. El juzgado de distrito de Bülach (cantón de Zúrich) consideró no fundamentados los argumentos de la acusación y concedió indemnizaciones por unos 3 millones de francos. El último jefe de Swissair recibirá una indemnización para él solo de 488 000 francos. Esta indulgencia despertó una ola de indignación general. La población se pregunta si de verdad se ha hecho justicia. Para los antiguos empleados de Swissair, la pregunta sigue sin respuesta. Ahora, todas las expectativas se concentran en el proceso civil.

Anticonstitucional

El Tribunal Federal Supremo ha decidido que los impuestos degresivos de Obwalden son anticonstitucionales. Este sistema fiscal aprobado en la iniciativa popular de diciembre de 2005 favorece a los ricos, y fue duramente combatido por el consejero nacional de Vaud Josef Zisyadis, que llegó a domiciliarse en este semicantón para poder iniciar un proceso. Por cierto: un año después de la decisión fiscal, el número de nuevas empresas establecidas en Obwalden es cinco veces superior al del año anterior, y la población de este semicantón aumentó un 1,5%.

Desciende el número de fumadores

Según la Oficina Federal de Sanidad, en los últimos 5 años el número de fumadores de Suiza ha descendido en 250 000. En 2006, un 29% de la población suiza fumaba, mientras que en 2001 el porcentaje era del 33%.

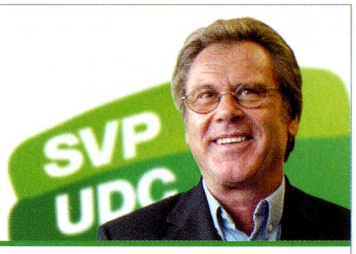
Inauguración del nuevo edificio de la Escuela Suiza de Barcelona

Con una fiesta bajo el lema «Un paso más adelante», el día 15 de junio se inauguró en Barcelona el nuevo edificio de la Escuela Suiza, en presencia del consejero federal Pascal Couchepin y del consejero de educación de Cataluña, Ernest Maragall. Los distintos discursos dejaron patente la importancia y el amplio alcance de la labor de las escuelas suizas en el extranjero. Couchepin hizo hincapié en el plurilingüismo y las relaciones económicas y culturales entre España y Suiza. Armin Ritz, embajador suizo en España, constató muy satisfecho que, gracias a la intervención de Couchepin ante las autoridades madrileñas, desde junio de este año el bachillerato suizo es convalidado oficialmente en España. El consejero gubernamental bernés Bernhard Pulver, como representante del cantón patrocinador, transmitió su mensaje no solo en castellano, sino también en un perfecto catalán barcelonés, que domina, entre otras razones, gracias a su formación realizada en las escuelas suizas. El director de la escuela, Toni Wunderlin, que dirige la escuela de Barcelona desde hace siete años, y cuya labor es la más decisiva en lo que respecta al nuevo edificio con todos los concomitantes problemas de organización, ilustró con orgullo los 88 años de existencia de la escuela, que en la actualidad cuenta con 660 alumnos.

ALAIN WEY

Anuncio comercial

144.7.204



¡Votar UDC, es votar por Suiza!

Estimadas Suizas, estimados Suizos en el extranjero:

El 21 de octubre de 2007 es día de elecciones. También nosotros, Suizos en el extranjero, podemos participar en la futura orientación de Suiza. Personalmente, apoyaré las listas de Suizos en el extranjero de la UDC, porque:

- **La UDC lucha por la libertad y la independencia de Suiza.**
- **La UDC defiende los valores tradicionales suizos.**
- **La UDC desea que Suiza siga siendo un lugar de habitación y de actividad económica atractivo.**
- **La UDC apoya los intereses de los Suizos en el extranjero.**

¡Vote por la lista de Suizos en el extranjero de la UDC y apoye así los intereses de Suiza y de los Suizos en el extranjero!

Saludos cordiales,

Rolf Schudel, Johannesburg (SA)
Presidente UDC International

www.udc-international.ch

SVP UDC